

Pregnant or Parenting Teen?

Discover your strengths. Set goals. Achieve your dreams.

The Adolescent Family Life Program (AFLP) in Orange County is here to help you and other young parents grow into the best people—and best parents—you can be. AFLP is a **VOLUNTARY** and **FREE** case management program for young people, female and male, who are:

- ◆ Parenting or expecting a baby
- ◆ Under age 21
- ◆ Live in Orange County

AFLP provides one-on-one support and resources in the following areas and more:

- ◆ Family planning and safer sex
- ◆ Health and health care
- ◆ Education and work
- ◆ Healthy relationships

To learn more, please visit our website or call us today.

<http://www.ochealthinfo.com>

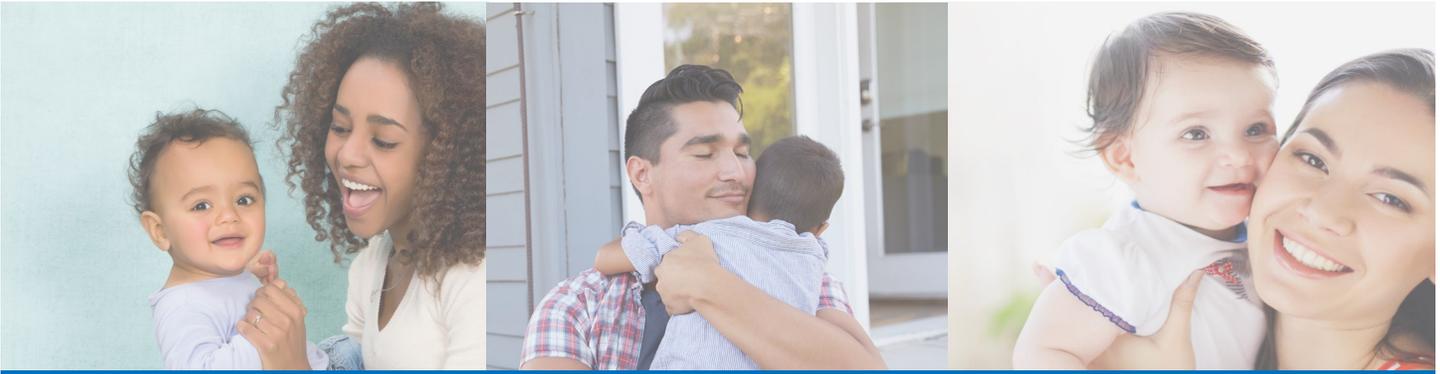
Phone: (714) 567-6229

1725 W. 17th Street

Santa Ana, CA 92706

This publication was made possible by Grant Number SP1AH000048-01-00 from the Department of Health and Human Services (HHS) Office of Adolescent Health and the Health Resources and Services Administration Title V MCH Block Grant. Contents are solely the responsibility of the authors and do not necessarily represent the official views of the Department of Health and Human Services, Human Resources and Service Administration or the Office of Adolescent Health.





¿Estás esperando o criando un bebé?

Descubre tus fortalezas. Fija metas. Alcanza tus sueños.

El Programa de Vida Familiar para Adolescentes (AFLP por sus siglas en inglés) en el condado de Orange está aquí para ayudarte a ti y a otros padres jóvenes a convertirse en las mejores personas—y las mejores madres y padres—que puedan ser. AFLP es un programa de administración de casos **VOLUNTARIO** y **GRATUITO** para jóvenes que:

- ◆ Están criando o esperando un bebé
- ◆ Sean menores de 21 años de edad
- ◆ Viven en el condado de Orange

AFLP Proporciona recursos y apoyo individual en las siguientes áreas y mas:

- ◆ Planificación familiar y relaciones íntimas saludables
- ◆ Salud y cuidado de salud
- ◆ Educación y trabajo
- ◆ Relaciones sanas

Para obtener más información, visita nuestro sitio de web o llámanos hoy.

<http://www.ochealthinfo.com>

Teléfono: (714) 567-6229

1725 W. 17th Street
Santa Ana, CA 92706

Esta publicación fue posible gracias a la subvención Número SP1AH000048-01-00 del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS) (por sus siglas en inglés) de la Oficina de Salud del Adolescente y la Administración de Recursos y Servicios de Salud Título V MCH Subvención en Bloque. El contenido es responsabilidad exclusiva de los autores y no representa necesariamente las opiniones oficiales del Departamento de Salud y Servicios Humanos y la Administración de Servicios o de la Oficina de Salud del Adolescente.

